

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in sepiemana: DUMINEC'A.

PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:

Pe unu anu 5 fl. — cr., pe $\frac{1}{2}$ anu 2 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.; si mai sus 5 fl v. a.

Corespondentiele se se adreseze Redactiunei

„BISERIC'A si SCÓL'A.“

Er banii de prenumeratiune a TIPOGRAFI'A DIECESANA in ARAD.

INVITARE DE PRENUMERATIUNE

LA

„BISERIC'A si SCÓL'A.“

Fóia bisericésca scolastica, literara si economica.



Cu inceputulu a nului 1891 deschidemu abonamentu nou la „Biseric'a si Scól'a.“

Rugàmu pre toti domnii abonentii de pana acuma, cari dorescu a avé fóia nostra si pe viitoriu, se binevoiesca a tramite la „Tipografi'a diecesana“ pretiulu de prenumeratiune care e :

PENTRU AUSTRO-UNGARI'A:

PE UNU ANU	5 fl. — cr.
„ $\frac{1}{2}$ „	2 fl. 50 cr.

PENTRU ROMANI'A SI STRAINETATE:

PE UNU ANU	14 franci.
„ $\frac{1}{2}$ „	7 fr.

Sprijinulu moralu si materialu, de care pana acumă s'a bucuratu fóia nostra, ne indreptatiesce a sperá, că si in viitoriu vom fi imbratisiasi de aseminea simpathii calduróse precum si de bunavoint'i a nestramutata a On. Publicu cetitoriu.

Redactiunea.

La cestiunea asileloru de copii.

De Luni'a trecuta incóce se desbate in camer'a deputatilor Ungariei proiectulu de lege pentru asilele de copii. In desbaterea generala luand cuventulu dlu ministru de culte si instructiune regiu ung. Ákos Csáky aréta, ca doue a fost cu deosebire motivele, cari l'au indemnmat a substerne acestu proiectu de lege, si anume : a) că se impedece mortalitatea intre

princii de sub 5 ani, carea in Ungari'a se ridică la tifr'a de 50 de procente si b) că se-se dea ocaziune pruncilor de nationalitate nemagiara, că se-si insusíesca limb'a magiara.

In ceea ce privesc motivulu primu, invocatu de dlu ministru, deputatulu contele Károlyi Sándor a aretat, ca din cele 50 de procente de prunci, cari moru sub 5 ani, — 32 de procente moru in anulu primu alu etàtii, a căror mortalitate deci asilele nu o potu impedecá, ér 9 procente cadu pre pruncii dela 2—3 ani, si numai nove procente remanu pre etatea dela 3—5 ani.

Contra motivului alu doilea, invocatu de dlu ministru au vorbit deputatii sasi, aretand, — ca introducerea obligatória a limbei magiare in asilele de copii este contra drepturilor, pre cari le are famili'a in crescerea pruncilor ; ér deputatulu Mocsáry Lajos aretă, ca dñsulu nu tiene de consultu votarea acestui proiect de lege din motivulu că print'rensulu nationalitatile nemagiare din tiéra si-vedu periclitata esistenti'a.

Amintind acestea din cele multe, cari s'au vorbit, si continua a-se vorbí in acésta afacere in dieta, — adaogem, ca punctulu de vedere, din carele primiv noi acésta afacere este cunoscutu. L'am desvoltat inca in numerulu 3 alu acestei foi din anulu trecutu. Am citat atunci urmatórele cuvinte ale renumitului pedagogu Lagiardér, carele in cartea s'a, intitulata „Volksschulkunde“ scrie urmatórele :

„Daca privim mai deaprope educatiunea copilului, atunci nu incape nici cea mai mica discussiune, ca pentru etatea sub siese ani nici unu institutu, nici o invetiatoria si nici unu invetiatoriu nu poate suplini famili'a. Cine n'a facut la sene experienti'a, ca ce insemnéza parintii, si in specialu, ce insemnéza o mama buna pentru pruncii ei ; si cine crede, ca o persoána streina poate suplini in educatiunea pruncilor pre tat'a si pre mam'a, acel'a se cetésca cartea lui

Pestalozzi „Lienhard si Gertrud“ si din modelul Gertrudei se invetie a pretiuí valórea educatiunei familiarie.“

„Contra asilelor de copii vorbesce mai departe imprejurarea, ca in acestea se preda instructiunea in modu formalu ; dar o astfelu de instructiune pentru pruncii in etatea de inainte de 7 ani este pré pripita, pré timpuria atât din punctu de vedere fizicu, cât si din punctu de vedere intelectualu. Daca parintii, cari dau prunciloru o astfelu de instructiune (adeca in asile de copii) aru scí ce servitiu reu (fatalu) facu prunciloru loru, atunci de sigur mai bine nu li-o ar dá.“

„Motivulu principalu, pentru carele parintii se nu-si trimita fara lipsa pruncii loru in asilele de copii este : ca prin departarea prunciloru din familia se destraméza viéti a familiara. Asilele de copii contradicu scopului, carui'a ar trebuí se-i servésca, sunt incontrà promovàrii si ridicàrii vietii familiarie.“

Acum, cand proiectulu de lege este pus in discussiune in dieta, mai adaogem urmatórele :

Proiectulu de lege din cestiune a produs in sinuлу bisericei si poporului romanu o mare nemultiemire si mari ingrijiri, si anume din urmatórele motive :

1. In educatiunea popórelor crestinismulu are acelu meritu, ca incontrà ideiloru paganismului „a proclamat drepturile familiiei in educatiunea copiilor ; si nici o putere nu este indreptatita a luá din man'a parintiloru dreptulu, si respective detorinti'a de a-si cresce pruncii.“¹⁾

2. Crestinismulu a instituitu de institutu generalu de educatiune biseric'a ;²⁾ ér drepturile bisericei asupra educatiunei si in specialu asupra educatiunei elementarie sunt garantate prin legile tierii, — in timpu ce prin proiectulu de lege din cestiune nu se tiene contu de caracterulu confessionalu alu copiilor intru invetiarea rogatiunilor, si preste tot in educatiunea lor religiosa.

3. Chiar dupa planulu si intentiunea fauritorului ideii asilelor de copii, a lui Fröbel, nu este permis a-se ocupá pruncii dela 3 - 6 ani cu altcev'a, decât cu joculu si cu ocupatiuni distractořie, pre cand ocupandu-se pruncii in acésta etate si cu invetiarea unei limbi necunoscute intr'unu timpu, cand densii nu sunt destul de desteri in vorbire nici in limb'a materna, se voru deprinde pruncii la unu mehanismu, carele ingreuiéza apoi mersulu instructiunii scóleloru elementarie.

4. Comunele nóstre bisericesci intre imprejuràrile de facia sunt fórte ingreuiate cu sarcine, si nici cu sacrifici Mari nu vor poté suportá spesele pentru asile ; ér acésta imprejurare va face scól'a

inaintea poporului nepopulora, ceea ce este atât in detrimentulu bisericei, cât si alu statului.

Supunem aceste motive didactice apretiarii cercurilor competente, — pentru că pecatu se nu avem, ca nu ne am facut detorintia.

Preotulu cá predicatoru alu cuventului lui Ddieu.

Scopulu, pentru carele predica preotulu in si afara de biserica, este : a sustiené si activá pre patimentu in modu viu si vediutu missiunea profetica (invetiatorésca) a Mantuitorilui Christos si prin invetiarea si esplicarea evangeliu a starní, că vointi' a lui Ddieu se devina singura stepana preste modulu de gandire si actiune alu credintiosilor.

Momentele decidietórie in predic'a bisericésca sunt urmatórele : obiectulu, materi'a, form'a, spiritulu si subiectulu predicei.

1) Obiectulu, asupra caruia se indreptéza predic'a bisericésca sunt : credintiosii, si respective starea si imprejuràrile vietii, in cari se gasescu trebuintiele lor spirituale-morale, casnice-familiarie, sociale si economice-materiale.

2) Materi'a predicei bisericesci este cuventul u descooperit u alu lui Ddieu, asia, precum s'a pastrat si activat prin apostoli si prin biserica in decursulu veacurilor, precum si desvoltarea istorica a bisericei că organismu viu pentru edificarea credintiosilor.

3) Form'a predicei bisericesci consiste : intru a aflá modulu si metodulu celu mai nimeritu, prin carele purcediend dela trebuintiele desvoltàrii poporului in spiritu crestinescu, se-i potem dá chran'a spirituala-morală a evangeliu, prin carea se-póta prentémpiná cu succesu aceste trebuintie, si se-si póta urmá cu sporu si deplinu succesu calea spre perfectiunea crestinésca.

4) Spiritulu predicei consiste : intru a-n e insu si dispositiunea inimiei si puterea de a invetiá in modulu, in carele a invetiat Isus Christos, apostolii si santi a lui biserica. „A mea invetiatura nu este a mea, ci a celui ce m'au trams pre mine.“¹⁾

„Cei ce au invetiat art'a oratoriei au recunoscut, ca intielesiunea fara art'a de a vorbi folosesce putien, ér art'a de a vorbi fara intielesiune mai mult strica, si nu folosesce nici odata. Daca au recunoscut acést'a ómenii (paganii), cari nu au cunoscut adeverat'a intielesiune, carea se pogóra de sus, dela parintele luminilor. Cu cât trebuie se recunóscem mai multu acestu adeveru noi, cari suntem fi si servitori ai acestei intielesiuni ? Cei ce vorbescu cu

¹⁾ Vedi Stöckel Geschichte der Paedagogik pag. 74.

²⁾ Stöckel l. c.

¹⁾ Ioan c. 7. v. 16.

elocintia sunt ascultati bucurosu, ér cei ce vorbescu cu intieleptiune sunt ascultati cu succesu.²⁾

5) Subiectulu, carele a primit darulu si a luat asupra-si missiunea de a predicá cuventului lui Ddieu este Episcopulu si preotulu.

Episcopulu satisface acestei missiuni prin epistolele pastorale, pre cari le tramente dupa modelulu apostolilor Domnului clerului si poporului eparchiotu la serbatorile mari, la ocasiuni de bucuria, seau de durere; si cu graiu viu satisface acestei detorintie prin predicele, pre cari le tiene cu ocasiunea visitatiunilor canonice, pre cari le intreprinde in eparchia; ér preotulu satisface acestei missiuni prin predicele, pre cari le tiene in biserica in Dumineci si in serbatori, precum si la diferite ocasiuni in si afara de biserica.

Prin predica amvonulu devine o scóla a vietii, daca preotulu intrunesce urmatorele conditiuni:

a) Daca cunóisce pre deplin trebuintele spirituale-morale ale poporului, aplecarile lui bune si rele, virtutile si vitiele, datinele, precum si modulu de gandire si de viétia alu poporului; ér acésta cunoscinta si-o insusiesce preotulu prin unu studiu practicu neobositu alu vietii si imprejuràrilor poporului.

b) Daca cunóisce sant'a scripture, si a petruns pre deplin in spiritulu evangheliei si alu bisericei si daca este pre deplin consciu de puterea darului preotiei si prin o viétia fara de prihana este in stare a premerge poporului cu o viétia de modelu in spiritu crestinescu, prin carea se dovedesca cu exemplulu seu propriu tari'a si puterea invetiaturilor evangheliei si bisericei.

c) Daca s'a deprins, si scie inbiná trebuintele poporului cu invetiaturile evangheliei si cu asiezamintele bisericei, cá astfelu se-póta dá poporului prin predica o chrana spirituala corespundietória; si imbinand trebuintele poporului pre tóte terenele vietii se-i póta impartesi prin predica invetiatur'a si sfaturile evangelice necesarie pentru a poté prentém-piná cu succesu tóte aceste trebuinte si pentru a avé prin predica unu indreptariu siguru in tóte afacurile vietii.

d) Daca preotulu este pre deplin petrunsu de darulu si missiunea preotiei si in predicarea cuventului lui Ddieu se silesce dilnicu, cá prin rogatiune, prin studiu si prin viétia de modelu in spiritu crestinescu se-si insusiésca dispositiunea inimei si capacitatea de a invetiá in modulu, in carele a invetiat Mantuitoriu Christos, apostolii lui si parintii bisericei, — daca adeca in predica bisericésca poporulu vede in preotu vorbind o inima deplin petrunsa de adeverurile religiunei lui Christos si de spiritulu bisericei Lui.

e) Daca preotulu in predicele sale procede dupa unu planu bine determinatu, cá in fiecare anu se-esplice dupa trebuintele dilnice ale po-

porului intréga doctrin'a evangheliei si bisericei: in materia de credintia, de morala, de ritu si cultu si de dreptulu bisericescu — si daca planulu seu si-lu intomesce preotulu dupa anulu bisericescu, — respective dupa modulu, in carele a instituit biseric'a prin ritualulu ei cetirea evangelielor, a scrierilor apostolilor la servitiulu dumnedieescu si cum a intocmit serbarea serbatorilor in decursulu anului.

f) Daca preotulu va studia in viéti'a si tienut'a poporului, resultatele, pre cari le-a potut obtinené prin predicele sale, si va observa si medita ne ntrerupt, daca si incat i-a succes prin predica a indreptá si alimentá spiritulu evangheliei si bisericei in modulu de gandire si actiune alu creditiosilor, — cá se se pótá orientá asupra tienutei sale ulterioare cá predicatoru, deórece predica bisericésca numai atunci este de pretiu si valore, — daca prin predica potem indreptá ceea ce este de indreptat; ér activitatea si resultatele obtinute prin predica se vedu, si se potu judecá numai din viéti'a si starea poporului, carui'a predicà m.

Predic'a bisericésca si-a luat inceputulu de odata cu biseric'a. Cea dantai functiune pastorală, cea dantai functiune bisericésca a fost predica, tinuta de apostolulu Petru in Ierusalimu dupa pogorîrea Duchului santu. Apostolii urmandu exemplulu Domnului, depusu in cuvintele: „Duchulu Domnului preste mine, de aceea M'a uns si M'a trams pre mine, cá se vestescu seracilor evangeli'a, se tamaduiescu pre cei sdrobiti cu inim'a, se vestescu sclavilor libertate si orbilor vedere, se slobozescu pre cei sfarîmati intru usiurare, se propoveduiescu anulu Domnului,”³⁾ — au predicat cuventului Domnului nentrerupt, — si acestei predici nentrerupte are a multiemí biseric'a Domnului latirea cea repede a religunei crestine. Acestui exemplu i-au urmat apoi cu rigore atât barbatii apostolesci, cât si santii parinti ai bisericei din veacurile urmatore. Predic'a bisericei a fost omili'a, si respective esplicarea locurilor, cari se ceteau din sant'a scripture la servitiulu dumnedieescu. Predic'a bisericésca cá atare s'a desvoltat cu deosebire prin parintii bisericei, cari au traitu in veaculu alu patralea si alu cincelea. Dintre barbatii, cari s'au distins in acestu timpu prin predicele lor de modelu pentru tóte timpurile amintim pre Ciprian, Atanasiu, parintele ortodoxiei, pre Efrem, pre Vasiliu celu mare, Gregoriu din Nis'a, Gregoriu Nazianzeanulu, Ioan Chrisostom, Ambrosiu, Ieronimu, Lactantiu, Augustinu, Epifaniu, Ciril alu Alexandriei si Cirilu alu Ierusalimului.

I vindu-se in biserica certele doctrinarie intre Occidentu si Orientu, precum si mai tardiucucerirea Constantinopolului prin Turci predica bisericésca stagnéza, si amvonulu bisericei nu mai representéza puterea aceea mare din veacurile de aur ale predicei bisericesci.

²⁾ Augustin despre invet. crest. c. IV. c. 5.

³⁾ Luc'a c. 4. v. 18 si 19.

Chiar pentru acést'a missiunea bisericei si in specialu a bisericei nóstre romane in timpulu de facia este in prim'a linia: a restabilí si a dá amvonului puterea, pre carea o a avut in period'a de aur a predicei bisericesci.

Cum?

Incaldindu-ne cu caldur'a credintiei, inarmandu-ne cu focul sacru alu iubirei facia de poporu dupa modelulu parintilor bisericei, — si inspirandu-ne de missiunea, pre carea o-am luat dela Domnulu prin manile bisericei: de a binevestí cuventulu lui Ddieu ómenilor, — dupa cuvintele Apostolului:

„Ddieu ne-a impacat pre noi Luisi prin Isus Christos, si a pus intru noi cuventulu impacàrii. De aceea rogamu-Ve in loculu lui Christos, impacati-ve cu Ddieu.⁴⁾

Esplicand Ioan Chrysostom sensulu acestoru cuvinte scrie urmatorele:

„Tatalu a trams pre Fiiulu Seu, că in numele Lui si că tramsu alu Lui se invetie neamulu omeneșcu; noi am luat asupra-ne acésta missiune, si ve invetiàm in numele lui Christos si in numele Tatului Seu. Se nu credeti deci, ca noi suntem cei cari ve invetiàm; Christos insusi este Cel ce ve invétia prin noi.⁵⁾

Mijloccele, prin cari devine preotulu capace a predicá cu succesu sunt: a) rogatiunea nentrerupta, prin carea invetiàm voint'a lui Ddieu si ne inspiràm pentru predica, b) studiulu neobositu alu santei scripturi si alu istoriei desvoltarii bisericei, — precum si studiulu vietii si trebuințelor popornlui, c) studiulu vietii nóstre proprii spre a-ne poté indreptá prin pocantia, d) deprinderea désa in lucrarea si rostirea de predici bune, si e) zelulu pastoralu.

Augustin Hamsea.

Teodoretu episcopulu Cirului.

(Viéti'a si activitatea lui.)

Contimpurean si pe unu timpu óre-care contrariu a lui Cirilu celu mare si aperotoriu nu alu doctrinelor nestoriane, ci a persoanei lui Nestoriu, a fost Teodoretu, episcopulu Cirului, in Siri'a. Elu s'a nascutu cam pe la an. 390, in Antiochi'a, din parinti avuti, dar inaintati in etate. Lung timp neavênd ei copii in fericit'a lor casatorie, la betranetie se rugarà cu stâruintia la Ddieu, ca se ii dăruiesca cu unu fiu. Asculând Ddieu rug'a lor, ei capatara unu fiu, pe Teodoretu, pe carele apoi 'l si consântira vietii ascetice. Inca de micu a fost dat elu in o manastire aprópe de Antiochi'a, unde a fost crescutu de monachi. Cultura scientifica a primitu inse dela Teodor, renumitulu invetitoriu alu scólei antiochene, carele a devenitu apoi epis-

copulu Mopsuestiei in Cilici'a; avêndu ca consołari pe Ioanu, mai târdiu patriarchlu Antiochiei, si pe Nestoriu, carele devenise patriarchulu Constantinopolei si urditoriulu eresiei dioprosopice seu nestoriane.

Cam pe la an. 420—23 a ajunsu Teodoretu la demnitatea de episcopu alu Cirului. Acést'a episcopie avea o clima aspra si era situata in partea muntósa a Siriei, constând cam din 800 de biserici seu parochii, in cari se aflau inse multi Marcioniti si Ariani. Teodoret dupa mórtea parintiloru sei a impartitu considerabila sa avere intre seraci; si ca episcopu se nisúia din tot sufletulu seu, de a implini cu promptitudine datorintiele sale de pastoriu, neparasindu episcopi'a sa, decât numai când era chiemata la sinodu. Elu a visitatu cu mare sirguintia bisericile din episcopi'a sa, nevoindu-se de a intórce la ortodoxie pe Marcionitii si Arianii cei numerosi din eparchia'sa; ceea ce inse adeseori 'l adusese in pericolu de viétia, fiind de mai multe ori improscata cu petri din partea ereticilor. Cu tóte aceste zelulu si blândeti'a sa au biruitu; si astfelu sa pututu laudá, ca a stârputu marcionitismulu si arianismulu din episcopi'a sa. Elu a iubitu multu turn'a sa dreptcredinciósa, a traitu in ascesa mare, si a folositu venitele sale pentru ajutorarea seracilor si pentru binele comunu; ridicându pe cheltuielile sale proprii 2 poduri, mai multe bâi si unu apaductu, de care avea mare trebuintia tienutulu seu episcopescu. A fost unu barbatu fórtă eruditu, a avutu o cultura multilaterală si a fost celu mai productivu scriotoriu alu timpului seu. Pe lângă aceste era modestu si inhibitoriu de pace. Dar chiar tendint'a lui de a mijloci intre partide, si de a aplaná certele, l-a adusu in conflictu acum cu unii, acum cu altii. Când a isbuenit la anulu 428 controvers'a nestoriană, elu a fost celu dintâi, carele prin o scrisore a provocat pe fostulu seu consecolariu Nestoriu, ca se parasésca eterodoxia'sa, si se recunóasca in Mari'a pe Nascatórea de Ddieu. Er când din insarcinarea patriarchului din Antiochi'a Ioanu, a primitu spre censurare anatematismele lui Cirilu, emise in contra lui Nestoriu, fiind elu in afacerea acést'a de o socotinta cu patriarchulu seu, a credutu ca in aceste formule de revocare ale lui Cirilu exista doctrine apolinaristice, deci se pune si serie 5 cărti, in cari combate anatematismele aceste. In sinodulu ecumenicu din Efes, la an. 431, a fost unulu din cei mai mari contrari a lui Cirilu; er dupa sinodu a remas in opositiune catra Cirilu si sinodulu din Efes, pana ce cam pe la an. 434 a succesu lui Ciril, ca se-l incredintieze pe Ioanu despre ortodoxia'sa, si cu ajutoriulu acestui'a se-l convinga si pe Teodoretu despre retaciarea, in carea se aflá. Astfelu s'a impacatu elu cu Cirilu, a recunoscutu ortodoxia'sa lui precum si a sinodului din Efes; dar n'a voit u se anatematiséza pe Nestoriu, sub cuvîntu, că de si s'a esprimatu elu si a intielesu reu unele invetiaturi,

⁴⁾ 2. Cor. 5. 19. 20.

⁵⁾ Chrys. in espl. ep. II. catra Corinteni, om. XI.

totusi n'a fost ereticu formalu. Acést'a parere greșita a lui Teodoretu a desteptat in contrarii mai rigorosi ai nestorianismului acea banuiala fatia de elu, ca ar inclină spre nestorianismu.

Contrarii rigorosi ai eresiei dioprosopice mersera in oposițiunea lor pana la extremu, si astfelu cadiura dupa mórtea lui Cirilu in o alta eresie, numita monofisitica séu eutichianism. Archimandritulu Eutichie séu Eutiche din Constantinopolea e intemeietorulu monofisitismului, carele a avutu de patronu pe patriarchulu Alexandriei, Diosecur. Teodoretu a fost primulu carele a scrisu o carte polemica in contra lui Eutichie, descoperindu retacirile lui si combatându-le. Prin acést'a 'si a trase elu ur'a lui Diosecur, Eutichie si a protectorilor lor dela curtea imperatésca, in cât la an. 449, in sinodulu asia numitu „lo trescū“, tienutu la Efes, in carele a presidiatü Diosecur, Teodoretu ca unu nestorian a fost depusu si escomunicatü. Elu a protestatü energieu in contra acestui sinodu, carele usurpase numirea de ecumenicu, si s'a indreptatü cu justificarea sa catra apusu, — unde episcopulu Romei Leonu celu mare a condamnatu monofisitismulu. Acestea a recunoscetu ortodoxia lui Teodoretu si legitimitatea lui. Si de atunci occidentalii adeseori se provoca la casulu acesta, când e vorba de suprematia episcopului romanu, afirmându, ca Teodoretu a apelat u la Rom'a, si ca episcopulu Leon a adus o judecata séu sentintia de apelatuna in afacerea lui Teodoretu.

Sinodulu alu 4-lea ecumenicu, tienutu in Calcedon la an. 451, nu numai ca a primitu pe Teodoretu in mijlocul seu, ci inca i-a datu locu si votu, reasiediându-l in scaunulu seu episcopal; pe lângă tóte oposițiunea unoru contrari estremi nestorianismului. Elu inse a fostu necesitatü se anatematiseze in sinodu publice si solemnă pe Nestorius, dreptu dovada, ca nici de cum nu aderéza la invetiatura dioprosopica a lui Nestorius.

Dupa acestu sinodu a petrecutu restulu vietii sale in episcopi'a sa, pana la anulu mortii sale 457—58, reposându in etate aprópe de 70 de ani. Oposițiunea, in carea a statu fatia de Cirilu si de sinodulu din Efes, a adus in prepusu ortodoxia lui, chiar si la scriitorii si parintii bisericesci mai tardii, cari apoi in sinodulu alu 5-lea ecumenicu, a condamnatu tóte scrierile lui, ce le-a fost indreptatü in contra lui Ciril si a sinodului alu 3-lea ecumenicu; nu inse si person'a lui, precum nici celealte opuri ale sale, cari sunt fórté pretiöse in literatur'a patristica, si occupa unu locu fórté onoroficu. In privint'a caracterului si a sortii sale in certele si luptele bisericesci, sémena multu cu parintele istoriei bisericesci Eusebie. In dogmatica n'a fost atât de profund ca Cirilu celu mare, dar in esegesa a intrecutu pe toti antecesorii sei, in cât intre orientali elu trece de celu mai renomatu si mai bunu exegetu. Eruditinea si genialitatea sa extraordinara ni-o do-

vedescu din destulu scrierile sale numeröse. De si a parte insemnata dintre aceste s'a perduto, totusi cele ramase umplu 5 tomuri din editiunea lui Migne. Dupa cuprinsu se impart in: exegetice, istorice, dogmatische-polemice, apologetice, cuvenitari si epistole.

Scrierile sale exegetice sunt parte espli-cări la părți alese si locuri mai grele din s. scriptura, parte comentare complete. La cele dintăi se numera: Esplicările la octateuch, adeca la cele prime 8 cărti istorice ale T. V., anume, la Pentateuch, carteau Josua, Judecatorii, Rut, cărtile lui Samuilu, ale Imperatilor, Paralipomenale séu Cronicele, si Estir. Comentare complete a compusu la cei 150 de Psalmi, la Cântarea cântarilor, la toti profetii si la cele 14 epistole ale apost. Paul. Elu inca esplica s. scriptura in sensu istoric-literalu, dar nu aluneca pe căile rationalistice ale invetiatoriului seu. Nu e strain nici de intielesulu misticu, pe carele ici colea 'l scie bine afla si espune, precum a bunaora la „Cântarea cântarilor“, pe carea o esplica in sensu alegoricu, si o privesce ca referitorie la biserica, carea e mirés'a lui Chr. Din comentarele lui se vede ca a cunoscutu bine limb'a evreescă, si ca la esplicarea s. scripturi a T. V. a considerat si testulu originalu, de aceea lucrările lui din ramulu acesta in totdeuna au fostu fórté pretiöse.

Nu mai putienu memorabile sunt si opurile lui istorice. De aceste ni-au lasat 3. Rangul prim 'l ocupa continuarea istoriei bisericesci a lui Eusebie, in 5 cărti, dela sinodulu prim ecumenicu, si pana la inceputulu nestorianismului, adeca dela 325 — 429. Acestea e cea mai buna si mai nimerita dintre tóte continuările, ce s'a scrisu la istoria lui Eusebie. Alu doilea opu e intitulat: Φλόθεος ἱστορία (Historia religiosa), in carele descrie in mod panegiricu viéti'a séu biografi'a a lor 35 de asceti renomati. La finea acestui opu istoricu se afla unu tratat despre iubirea ddiéasca si sănta, carea aprinde si incaldașce inimile ascetiloru. A treia scriere istorica e compendiu intitulat: Αἵρετικης κακοφοδίας ἐπιτομή (Haereticarum fabularum compendium) in 5 cărti. In cele 4 cărti prime ale acestei prescurtări se espune istoria' eresiiloru, incepând dela Simon Magulu, pana la Nestorius; caror'a se opune apoi in cartea a 5-a o desfasiurare a invetiaturii ortodoxe, atât a credintiei cât si a moralului.

Dintre scrierile sale dogmatische-polemice, cari s'a pastrat merita amintire: Cele 5 cărti indreptate in contra lui Cirilu, si intitulate ἀνατροπή, (Reprehensio XII. Anathematismorum) adeca combaterea celor 12 anatematisme; precum si unu altu opu despre intrupare, érasi in 5 cărti, πέντε λογία περὶ τῆς ἐναθρωπήσεως; cari ambele suntu condamnate de sinodulu alu 5-lea ecumenicu. In 3 cărti a compusu o re'nfrângere a monofisitismului, sub titlul: Ἐρανιστῆς ἡτοι Πολύμορφος, adeca cersitoriul;

in carele descrie eresi'a acést'a, că o nebunie cersita din multe alte retaciri, carea din numit'a causa are multe si feliurite forme. Combatênd elu in aceste cărti monofisitismulu, apara : 1) neschimbarea firei ddieesci in Cuvêntulu celu intrupat; 2) neamestecarea firei ddieesci cu cea omenesca in persón'a Mântuitorului; 3) nepatimirea firei Ddieesci a lui Chr. in timpulu patimirei sale celei omenesci. Ca unu apendice e adaus la opulu acest'a unu tractatu, intitulatu : ἀπόδειξις δια σλλογισμῶν (Demustrare prin silogisme), in carele recapituléza in 40 de silogisme, tot aceea, ce a spus in opulu seu de mai nainte, indreptatu in contra monofisitismului. Celelalte cărti dogmatice si polemice scrise in contra Sabelianilor, Arianilor, Macedonianilor, Apolinaristilor, Judeilor si Marcionitilor s'au perduto, remanêndu-ne numai putiene fragmente.

Dela elu ni-a remasu si o seriere a p o l o g e t i c a forte insemnata, in 12 cărti, sub titlulu 'Ελληνικῶν θεραπευτική παθημάτων (De curandis Graecorum affectionibus); adeca, vindecarea patimiloru pagânesci. Acést'a e cea din urma apologie a crestinismului din restimpulu patristicu, dar totodata si cea mai buna, si cea mai nimerita dintre töte. Autoriulu combate mai intâi acusările si atacurile pagânilor, că cretinismulu e o religiune intemeiata de nisce ómeni neinvetati, si ca cere dela aderentii ei credintia órba; apoi comparéza doctrinele religionare ale cretinismului cu cele ale pagânișmului, incepênd dela facerea lumei si pana la viéti a viitorie séu pana la eschatologie, dogma dupa dogma, aratând astfelii adeverulu si superioritatea necomparabila a cretinismului fatia cu pagânișmului.

Dintre cuvîntarile sale ni s'au pastratu numai 10, cari tractéza despre proovedinti'a divina. Aceste inca sunt nisce lucrari escelente. In cele 5 prime demustra elu esistenti'a proovedintiei ddieesci; ér in cele 5 din urma combate obiectiunile ce se fac din diferite pàrti in contra proovedintiei. Unu barbatu ca Teodoretu, trebuie ca a tienutu si scrisu mai multe cuvîntari, cari inse s'au perduto de tot, remanêndu-ne putiene fragmente din vreo câteva.

In urma dela Teodoretu mai avem 181 de epistole, dintre cari 2 sunt a lui Ciril ér celelalte 179 sunt compuse de elu. Si epistole a scrisu elu cu multu mai multe, caci inca istoriculu Niceforu Callisti, din secl. alu 14-lea, afirma, ca a cetitudo peste 500 de epistole scrise de Teodoretu; dar se vede, ca partea cea mai mare s'a perduto de atunci începe, pastrandu-ni-se numai numerulu susamintitu.

Dr. Tr. Puticiu.

D I V E R S E .

* *Serbarea patronului seminariului diecesanu din Aradu.* Luni'a trecuta in presér'a serbătorii santului Ioan Botezatoriulu, carele este patronulu

seminariului nostru diecesanu, s'a tienut serbatórea indatinata in sal'a cea mare a seminariului fiind de facia corpul profesoralu si elevii institutului, precnm si unu publicu alesu si numerosu.

Cu acésta ocazie directorulu institutului a tienut discursulu festivu, in carele a spus valórea si insemnatarea acestei scôle pentru desvoltarea ulteriora a bisericei si poporului romanu; ér corulu vocalu si music'a instrumentală a institutului au esecutat cu tota precisiunea mai multe piese sub conducedrea domnului profesoru de cantu Nicolau Chicinu

† *Archiepiscopulu Primate* romano-catolicu alu Ungariei Simor János, a trecutu la cele eterne Vineri'a trecuta la 8 óre deminéti'a, lasandu in profundu doliu biseric'a sa, si asia dicendu intréga tiér'a.

* *Parastasu* pentru fericitulu Antoniu Mocsonyi de Foen s'au tienutu in Brasovu, in Panciova si in Moldov'a-noua — ridicându-se rogatiuni pentru odichn'a sufletului distinsului barbatu alu bisericei si națiunei romane, si tienêndu-se căte o cuvîntare in carea s'au espusu meritele neutatului defunctu in lupt'a pentru desvoltarea bisericei si poporului romanu. — In veci amintirea lui!

* *Pentru orientare* notâm, ca numerul de facia este celu din urma, pre carele Iu-tramitem dloru abonentii, cari nu si-au renoit abonamentulu pre anulu currentu.

* *Mostenitoriu presumtivu* alu tronului Monarchiei nóstre, Archiducele Franciscu Ferdinand de Este, va cercetá pre la inceputulu lunei lui Februaru famili'a Tiarului unde i-se pregatesc mari ovatiuni si solemnități.

* *Balulu romanescu din Lipov'a*, aranjatu in sear'a de 7 Ianuariu a. c. in sal'a otelului „Archiducele Iosif“, a fost cercetatul precum ne scrie corespondentulu nostru de acolo, de unu publicu alesu si numerosu. Petrecerea a fost forte viala, si a durat pana deminéti'a. A fost o intrunire sociala romanésca deplin succesa.

* *Poporatiunea orasiului Arad* dupa conscrierea din anulu acesta este de 41.945 locuitori, pre cand la anulu 1881 a fost numai de 35.556 locuitori. Astfelii poporatiunea Aradului a crescut in timpulu celor 10 ani din urma cu 6 389 locuitori

* *D-lu Dr. Corneliu Diaconovici*, Directorul „Românische Revue“ din Viena, membru onorariu alu Academ'ei „Stella d'Italia“, plenipotentiatu alu museului etnologic din Lipsca, pentru meritele sale literare, fù decoratu dilele acestea prin Maiestatea Sa Regele României cu ordinulu „benemerenti“, clasa I.

* *Impunsetur'a de albina că medicamentu.* Dr. Tene-Marburg a suprinsu lumea cu inventiunea, că impunsetur'a albinelor este unu leacu nimeritu in contra reumatismului. Esperimentu cu acestu leacu a facutu cu

succesu si presiedintele reuniunii regnicolare de albinaritu Gergelyi Kálmán.

* **Preumblare pana la Paris.** Unu oficeru rusescu cu numele Winter a calatorit pre jos din Kovno pana in Paris in 36 de dile, in care timpu a facut pre jos 2000 de chilometri.

* **Poporatiunea capitalei Budapesta** dupa conscrierea din anulu acesta este de 505.000 de locitorii in timpu ce la 1881 a fost numai de 370.000. In timflul celor 10 ani din urma a crescut deci cu 135.000.

* **Multiemita publica.** Din insarcinarea Ilustratii Sale Inaltu Prea Santitului Domnu episcopu diecesanu Ioanu Metianu, subscrisulu ca administratoru al fоеi „Biserica si Scola“ aducu prin acésta cea mai profunda multiumita publica Reverendului Domnu Simeon Dregoiu preotu in Valea-mare pentru darulu de 20 fl. v. a. ce l'a facutu pentru foudulu seminariului diecesanu, poftindu-i generosului donatoriu dile fericite si nenumerate. Arad, 23. Ianuariu n. 1891. — Pentru administratiune : T. Ceontea, prof.

* **Socota si multiamita publica.** „Despre colectarea de bani intreprinsa spre scopulu ajutorarii scolarilor seraci romani gr. or. dela scol'a din Lipov'a.“ Subscrisii in numele reuniunii pentru ajutorarea pruncilor seraci din Lipov'a si in numele frumosului scopu alu acestei reuniuni, ne permitemu a esprimá si pe acésta cale multiamita onoratelor domne si onoratilor domni, cari au venit in ajutoriu cu denariulu lor la provederea pruncilor seraci dela scólele din locu cu vesmint la serbatorile Nascerii Domnului din a. c. — Au contribuita cu acésta ocazie si anume : In bani: Prin colect'a domnei Elen'a Hamsea si dsiorei Corneli'a Putici : dlu Iacob de Ratiu si dn'a Mari'a Simon côte 5 fl. dnii Dr. Iosif Grosz, George Iancovici, Ladislau Panajoth, Kábdebo Gerely, Tesics, dnele : Ianka Vannai, Victori'a Marienescu, Therese Popovici côte 2 fl. dnii : George Savici, George Topleanu, Csiki Mihály, Teodoru Suricescu, Heller József, Vasile Zanfirovici, Aurel Micu, Isidor Georgevici, Bürger F, Grünzweig Miklós, Franz Schwary, Terentiu Opreanu, dnele : Sierban N., ved. Popovici, Natalia Halic, Elisavet'a D. Putici, Sofi'a Belesiu (Radn'a), Sofi'a Popovici (Varadi'a) côte 1 fl., dn'a Deusch si An'a Moisescu côte 50 cr. Sum'a 45 fl. — Prin colect'a dnei Silvi'a Panea si dsiorei August'a Tuducescu : dn'a Ecatarin'a Scalla 4 fl. dnulu adv. Gebhardt 3 fl. dnele : Elen'a Hamsea, Sidoni'a I, Mari'a Barn'a, dnulu Georgiu Georgievici côte 2 fl. dnele : Savet'a Ciorogariu, Ev'a Suciu, Miles'a Putinu, Catarin'a Antonovici, August'a de Missici, Mari'a Cojocariu, Emili'a Dajevici, Elen'a Rosiu, Iuli'a Doje, Natalia Halic, Iosefine Serb, Mari'a Papp. (Radn'a), Silvi'a Panea, Valeri'a Matei, dsior'a August'a Tuducescu, dnii : Constantin Craciunu, si Paul Schlauch côte 1 fl. dnele : Mari'a Rectorovici, Alesandra Bichiceanu, dnulu Iuliu Marcovici côte 50 cr. dnulu Demetriu Romanu (Radn'a) 40 cr. dn'a Victori'a Opreanu 25 cr. Sum'a 34 fl. 15 cr. — Prin colect'a dnei Mari'a Hodegiu si dsiorei Ecaterin'a Munteanu, dnele : Emili'a Ghiuchici, Sofi'a Opreanu, Mari'a

Hodegiu, Victori'a Putici, Elen'a Popi, dlu Costi István côte 1 fl. Elen'a István si Mitr'a Ardeleanu côte 60 cr. ved. An'a Fizesianu, Mari'a Eftimie côte 50 cr. Elen'a Nistor, Sid'a Munteanu si Ecaterin'a Milovanu côte 40 cr. An'a Nichici si An'a Cimu côte 20 cr. Sum'a 9 fl. 80 cr. — Sum'a tuturoru colectelor 88 fl 95 cr. — Dnulu Aurel Savici a daruitu 6 curele de opinci si dnu Is'a Vui'a 6 parechi opinci. — Primésca tóte onoratele domne si onorati domni cea mai caldurósa multiamita. Ddieu se le resplatésca insutitu si inmiitu denariulu depusu pe Altariulu Domului intru alinarea suferintielor seracilor. — Lipcv'a, 25. Decemvre 1890. — Elen'a V. Hamsea, cassiera. Terentiu Opreanu, secret. soc.

* **Contribuiri pentru alumnebulu gr. or. roman din Timisiór'a.** Nicolae Dragan 1 fl 32 cr, George Magdi 3 fl, Pavel Friscan 3 fl, Damaschin Carabasiu 3 fl, Vasa Popoviciu 3 fl, Eugen' Georgiu 1 fl, Alexandru Sandu 3 fl, Damaschin Gruescu 3 fl, Nicolae Marta 3 fl, Gregoriu Balanescu 3 fl, Alexandru Crenian 3 fl, George Gerga 1 fl, Dimitrie Gerda 3 fl, Victoru Rnssu 3 fl.

Colectatu prin d. Stefan Alexa invetiatoru in Giulvez: Vasa Stoian 1 fl, Stefanu Alexa 1 fl, Vasile Todoru 50 cr, Nicolae Mezin 1 fl, Simeon Jebelean 40 cr, Ioanu Cateu 20 cr, Nicolae Jebelean 20 cr, George Popoviciu 1 fl, Ioana Popoviciu 30 cr, Adam Wolf 50 cr, Simeon Caseu 30 cr, Andras Giga 20 cr, Olga Gruescu 1 fl, Samuel Fleischer 2 fl, Branstatter 50 cr, Ákos Takács 20 cr, Ioanu Stoianu 20 cr, Petru Stoian 20 cr, Ioanu Mezin 20 cr, Iotia Andras 20 cr, Alexandru Pavloviciu 50 cr, Dimitrie Mezin 30 cr, Gavril Mezin 20 cr, George Jebelean 40 cr, Treica Cateu 40 cr, Nicolae Mezin 40 cr, A. Dragan 40 cr, Ioanu Savu 40 cr, Ghiga Popoviciu 10 cr, suma 14 fl 20 cr.

Colectatu prin d. Alexandru Creciunescu parochu in Chinez. Alexandru Creciunescu 1 fl, Alexandru Sandu 1 fl, Georgie Pautiu 20 cr, Iica Ungurianu 1 fl, Teodoru Mercea 30 cr, Stefanu Creciunescu 20 cr, Ioanu Simonu 25 cr, George Tanatieu 50 cr, George Creciunescu 20 cr, George Chepetianu 20 cr, David Avram 30 cr, Manoile Andrei 10 cr, Sreda Subotelean 25 cr, Maxa Iutchi 20 cr, Maria sotia lui Sobotelean 1 fl, Manoile Sandu 20 cr, Nicolae Crisian 10 cr, Iiva Ungurianu jun. 20 cr, Din tasul bisericiei 51 cr, Meile Caraneantiu 20 cr, Nica Creciunescu jun. 50 cr, Iotia Moldovan 20 cr, Efrem Tosia Creciunescu 10 cr, Iiva Stevi 1 fl, Isa Popetiu 20 cr, Ilie Viris 20 cr, Stefan Ohnu 50 cr, Vasile Creciunescu 50 cr, Chiril Siciteantieu 20 cr, suma 11 fl 61 cr.

Colectatu prin d. Ioan Istiin paroch in Mehala. Hermina Karácsonyi 1 fl, Nica Milan 20 cr, Iova Nediciu 20 cr, Moise Dobosianu 20 cr, Nicolae Talian 20 cr, Stana Odeatiu 20 cr, Martha Petroviciu 40 cr, Ignatz Lillin 20 cr, Pavel Bandjantiu 20 cr, Arcadia Magdi 10 cr, Mitru Odjacz 30 cr, Pera Czvetkovits 30 cr, Istok István 40 cr, Stefan Olarescu 20 cr, Jofi'a Sagovits 20 cr, Constantin Cojocariu 20 cr

Persida Mariniceu 1 fl., Paia Magdi 50 cr., Iotia Popoviciu 20 cr., Ioanu Plavosin 50 cr., I. R. 20 cr., Stefanu Dumitru 20 cr., Mihaiu Vajantiu 1 fl. 50 cr., Stefanu Moldovanu 50 cr., Heinrich Feld 1 fl., Stefan Melcescu 30 cr., I. Miculescu 20 cr., V. Belintianu 30 cr., Nicolae Bain 20 cr., Lazar Bain 20 cr., Nicolae Bain studinte 20 cr., suma 11 fl. 50 cr.

Colectatu prin d. Ioan Marcu inventatoriu in Boe sia-montana. Nicolae Poorean 2 fl., Ioanu Simu 2 fl., Georgiu Nicolaeviciu 2 fl., Ludwig Weisz 3 fl., Adolf Diaconoviciu 2 fl., Dr. Aureliu Oprea 2 fl., Atanasiu Cadia 1 fl., Iosif Roscovan 1 fl., Georgiu Poienariu 1 fl., Mihaiu Perean 60 cr., Carol Iian 50 cr., suma 17 fl. 10 cr.

Colectatu prin d. Filip Adam protopopu in Jam. Filip Adam 2 fl., Iosif Tamasiel 2 fl., Iosif Munteanu 1 fl., Adam Treda 50 cr., Nicolae Popoviciu 50 cr., Teodor Panciovanu 1 fl., Sofron Avramescu 1 fl., Nicolae Otonoga 50 cr., George Suciu 50 cr., Georgiu Nica 1 fl., Andronicu Babetiu 1 fl., suma 11 fl. — Ioanu Bandu, cassariulu alumneului.

Concurs.

Pentru deplinirea parochiei gr. or. de clas'a I din Costei, — comitatulu Carasiu-Severinului, — se escrie concursulu, cu terminu de alegere pe 24. Fauru 1891 st. v.

Emolumintele sunt una sessiune de pamentu aratoriu; si alte venite usuate, in fine locuinti'a libera cu gradina de legume.

Este inse de observat, ca orfanul reposatului aici parochu Athanasius Mercea, — conform §-lui 8 din „Regulamentulu pentru parochie,” pana la 31, Maiu a. c. mai are dreptu la jumetate din venitulu parochiei.

Recursele se se trimita Parintelui protopresviteru Georgiu Creciunescu, in Belinez, p. u. Kiszetó, pana in 22. Fauru a. c.; avend recurrentii in vr'o Dumineca ori serbatore, a se presentá in biserica locala, spre a-si areta desteritatea in cantari ori cuventari bisericesci.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: G. CRECIUNESCU, m. p. prott.

Conform decisului Venerabilului Consistoriu diecesanu dto 16. Noemyre 1890. Nr. 3198 Sc. se escrie concursu pentru intregirea definitiva a postului de inventatoriu la scól'a conf. gr. or. romana de prunci din Ghilead, protopresviteratulu Ciacovei, comitatulu Timisiu, cu terminu de recurge pana la 12. Februarie 1891.

Emolumintele sunt:

- 1) In bani gat'a 450 fl.
- 2) 32 metrii de lemn, din cari are a se incaldi si sal'a de inventiamentu.
- 3) Pentru conferintiele inventatoresci ordinate prin consistoriulu diecesanu 10 fl.
- 4) Pentru adunarea generala a reuniunei inventatoriilor conf. gr. or. rom. din dieces'a Caransebesului 10 fl.
- 5) Scripturistic'a si tiparituri scolare 7 fl.
- 6) Dela fie-care inmormantare unde va participa 40 er. deca se petrece mortulu la biserica 50 cr.
- 7) 4 jughere de pamentu.
- 8) Cortelul liberu cu gradina intravilanana.

Competentii la acestu postu au se dovedesca ca au pregatire de celu putienu 2 clase gimnasiale cu succesu bunu si testimoniu de cualificatiune pentru statiune cu dotatiune de frunte sau forte buna.

Vor fi preferiti cei ce vor dovedi, ca pe langa cua-

lificatiune ceruta, cunoscu music'a vocala si instrumentala pentru de a instruá si conduce corulu vocalu. Alesulu inventatoriu este indatoratu a indeplini functiunea de cantorul bisericescu.

Doritorii de a recurge la acestu postu vor substerne recursele loru provediute cu documentele prescrise conform Statut. org. bis. si a regulamentului scolariu, — adresate comitetului parochialu — Pré On. oficiu protopresviteral in Ciacov'a.

Inventatorii recurrenti au se dovedesca ca si-au plătitu contributiunea, regularea apelor si equivalentulu pana cu finea an. 1890.

In fine recurrentii sunt povititi a se presentá in vre-o Dumineca sau serbatore in sănt'a biserica, nu insa in diu'a de alegere.

Ghilead, in 16. Decemvre 1890.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: AURELIU DRAGANU, m. p. adm. protopresvitalu.

Pentru deplinirea postului de inventatoriu, la scól'a romana gr. or. confessiunala din Balintiu, — comitatulu Carasiu-Severinului, — se escrie concursulu terminu de alegere pe diu'a de 17 Februarie a. c. st. v. 1891.

Emolumintele: 150 fl. in numerariu, 4 jugere pamantu aratoriu, $\frac{3}{4}$ jugeru intravilanu, si 6 orgii de lemn din cari se incaldiesce si scóla.

Recursele cuvintiosu adjustate sunt pana la 15/27 Februarie 1891 a se tramite Parintelui Protopresviteru si inspectoru scolariu Georgiu Creciunescu in Belinez, p. u. Kiszetó, avend recurrentii in vr'o Dumineca ori Serbatore a se presentá in biserica locala, spre a-si areta desteritatea in cantari si tipiculu bisericescu.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: GOERGIU CRECIUNESCU, m. p. protop. si inspec. scol.

Nr. 6042.

Dupa dispusetiunile celui préinaltu, incetându din vietia preotulu nostru Stefanu Davidovicu din Szentes, ér creditiosii nostri de acolo, ceréndu de aici indeplinirea acelei parochii: — astfelui pentru indeplinirea ei, afilam de bine a escrie concursu cu terminu de 30 de dile dela prim'a publicare, avisându totodata pre reflectanti ca recursele loru instruite conform recerintielor, se le adreseze la subscrisulu Consistoriu.

Emolumintele incopciate cu acést'a parochia, conform protocolului luatu in fat'a locului la 25. I. c. vechiu, dau unu venitul anualu de 1078 fl. v. a. seu dupa detragerea contributiunei, unu venitul curatul anualu de 1000 fl. v. a. din cari, pana la anulu dela mórtea preotului, compete veduvei jumetate.

Dela reflectanti se recere intre altele ca, pre langa limb'a romana si magiara, se cunosc si limb'a greca, usuata in câtva in acea parochia, pentru poporenii de naționalitate greca.

Arad, 28. Decemvre 1890.

Consistoriulu eparchialu gr. or. romanu din Arad.